

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **61 (1943)**

Heft 138

PDF erstellt am: **26.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern  
Donnerstag, 17. Juni  
1943

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Berne  
Jendi, 17 juin  
1943

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

61. Jahrgang — 61<sup>me</sup> année

Paraît tous les jours,  
le dimanche et les jours de fête exceptés

N° 138

**Redaktion und Administration:**  
Effingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nr. (031) 21600

Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Abonnementsbeträge nicht an oblige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementpreis für SHAB. (ohne Beilagen): Schweiz: jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50 — Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 20 Rp. die ein-spaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Anstand 25 Rappen — Jahresabonnementspreis für „Die Volkswirtschaft“: Fr. 8.30.

**Rédaction et Administration:**  
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° (031) 21600

En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus, mais au guichet de la poste — Prix d'abonnement pour la FOSC. (sans suppléments): Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50 — Etranger: Frais de port en plus — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 20 cts la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger 25 cts — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 8 fr. 30.

N° 138

**Inhalt — Sommaire — Sommario**

**Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale**

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

Verfügung Nr. 692 A/43 der Preis Kontrollstelle des EVD über den Verkauf von Suppenartikeln. Prescriptions n° 692 A/43 du Service du contrôle des prix du DEP concernant la vente des produits pour potages. Prescrizione N. 692 A/43 dell'Ufficio di controllo dei prezzi del DEP concernente la vendita degli articoli per zuppe.

**Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale**

**Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti**

**Anrufe — Sommations**

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief per Fr. 3000, datiert den 23. April 1923 (Maximalzinsfuß 5¼%), haftend im zweiten Range auf Grundbuch Brugg Nr. 155 (Kataster Plan 12/203). Eigentümerin der Liegenschaft ist die Erbgemeinschaft Alfred Hässig, alt Kreisingenieur, von Aarau.

Der unbekannt Inhaber des vorgenannten Grundpfandtitels wird gemäss Artikel 870 ZGB. in Verbindung mit Artikel 983 revidiertes OR. aufgefordert, denselben innert 6 Monaten, d. h. bis 20. Dezember 1943, dem Bezirksgericht Brugg vorzuweisen; unter Androhung der Kraftloserklärung im Unterlassungsfall. (W 222<sup>a</sup>)

Brugg, den 11. Juni 1943.

Das Bezirksgericht.

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 18. Mai 1943 wurde der Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

- Schuldbrief für Fr. 3000, ursprünglich Fr. 8000, gegenwärtig im 3. Range;
  - Schuldbrief für Fr. 6000, ursprünglich Fr. 7000, gegenwärtig im 4. Range;
  - Schuldbrief für Fr. 5500, ursprünglich Fr. 6000, gegenwärtig im 5. Range;
- alle drei Schuldbriefe datiert vom 24. September 1894, lautend ursprünglich auf Eduard Keel, Schreiner, in Zürich 1, zugunsten von Albert Güller, in Zürich 5, lastend auf der Liegenschaft Kataster-Nr. 351 an der Stüssihofstrasse in Zürich 1.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (W 223<sup>a</sup>)

Zürich, den 12. Juni 1943.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,  
der Gerichtsschreiber: i. V. Dr. Weber.

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 18. Mai 1943 wurde der Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

- Inhaberschuldbrief für Fr. 12 000, lautend auf Rosa Suter, in Oerlikon, datiert vom 9. Dezember 1927, lastend im zweiten Range auf der Liegenschaft Kataster-Nr. 1996, an der Friedheimstrasse 27 in Oerlikon-Zürich;
- Inhaberschuldbrief für Fr. 12 187.40, ursprünglich Fr. 30 000, lautend auf Heinrich Reifschneider und Rudolf Zysset, in Zürich 6, datiert vom 7. Juni 1923, lastend im zweiten Range auf der Liegenschaft Kataster-Nr. 2531, an der Lägerstrasse in Wipkingen-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (W 224<sup>a</sup>)

Zürich, den 12. Juni 1943.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,  
der Gerichtsschreiber: i. V. Dr. Weber.

**Première insertion.**

Nous, président du Tribunal de première instance, ordonnons au détenteur inconnu des deux obligations de la Banque populaire suisse, portant les n°s 23977 et 23978, 3%, de 1000 fr. chacune, au porteur, à l'échéance

du 19 mai 1947, de les produire et de les déposer en notre greffe dans le délai de six mois à dater de la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. P. IX. (W 220<sup>a</sup>)

Tribunal de première instance de Genève:  
M. Meyer de Stadelhofen, président.

**Kraftloserklärungen — Annulations**

Unter Bezugnahme auf die in den Schweizerischen Handelsamtsblättern Nrn. 127, 129 und 130 vom 5., 8. und 9. Juni 1942 erschienene Aufforderung wird hiemit, gestützt auf die Tatsache, dass innerhalb der bestimmten Frist der abhandengekommene Titel dem unterzeichneten Richter nicht vorgelegt wurde, in Anwendung von Artikel 870 ZGB. und Artikel 981 und 986 OR. verfügt:

Der Schuldbrief vom 8. April 1932, Grundbuchbelege Grundpfand, Serie II, Nr. 2223, von Fr. 8000, zugunsten der Berner-Oberland-Bahnen in Interlaken, haftend auf der Besetzung auf Schynige Platte, Gündlichwand-Grundbuchblatt Nr. 265, dem Verein Alpengarten Schynige Platte gehörend, wird als kraftlos erklärt. (W 221)

Interlaken, den 15. Juni 1943.

Der Gerichtspräsident i. V.: E. Berta.

Der Inhaberschuldbrief vom 15. Februar 1916, per Fr. 5000, haftend auf der Liegenschaft Grundbuch Schönenwerd Nr. 876, Eigentümer: Hermann Beck, Prokurist, in Schönenwerd, ist kraftlos erklärt. (W 219)

Oltten, den 15. Juni 1943.

Der Amtsgerichtspräsident von Oltten-Gösgen:  
Dr. Alph. Wyss.

**Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio**

**Zürich — Zurich — Zurigo**

4. Juni 1943. Import und Export von Waren aller Art usw.

Socomin A.-G. Unter dieser Firma ist mit Sitz in Zürich auf Grund der Statuten vom 29. Mai 1943 eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Ihr Zweck ist der Import und Export von Waren aller Art, hauptsächlich der Handel mit den Balkanländern, sowie die Beteiligung an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000. Hierauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an: Dr. Gottlieb Corrodi, von und in Zürich, Präsident; Carl Révay, rumänischer Staatsangehöriger, in Zürich, und Willy Daetwyler, von Oftringen (Aargau), in Zürich. Die Genannten führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Geschäftsdomizil: Waisenhausstrasse 4, in Zürich 1 (bei Dr. G. Corrodi).

10. Juni 1943.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Adlikon, in Adlikon (SHAB. Nr. 278 vom 26. November 1936, Seite 2777). In der Generalversammlung vom 17. April 1943 wurden neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen, wodurch die eingetragenen Tatsachen folgende Änderungen erfahren: Zweck der Genossenschaft ist die Hebung der Wohlfahrt ihrer Mitglieder, die Förderung der bäuerlichen Berufsbildung und die Ausbreitung und Vertiefung genossenschaftlicher Gesinnung in der ländlichen Bevölkerung. Sie sucht ihren Zweck insbesondere zu erreichen durch: a) Vermittlung von preiswürdigen und guten Artikeln des land- und hauswirtschaftlichen Bedarfs; b) möglichst vorteilhafte Verwertung von Erzeugnissen des landwirtschaftlichen Betriebes; c) Veranstaltung von Kursen und Vorträgen; d) grundsätzliche Unterstützung aller genossenschaftlichen Bestrebungen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder wie bisher solidarisch und unbeschränkt; daneben besteht unbeschränkte Nachschusspflicht der Genossenschafter. Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Mitteilungen an die Genossenschafter durch den Weibel. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar. Der Verwalter hat, wenn er dem Vorstand angehört, Einzelunterschrift. Andernfalls bestimmt der Vorstand die Vertretungsbefugnis. Der Vorstand besteht nun aus Ernst Waser, Präsident (bisher Vizepräsident und Aktuar); Jakob Oehninger, Vizepräsident und Verwalter (bisher Präsident und Verwalter), und Gottfried Sigg, von und in Adlikon, Aktuar. Jakob Oehninger führt als Verwalter Einzelunterschrift.

10. Juni 1943.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Au (Zch.), in Au, Gemeinde Wädenswil (SHAB. Nr. 131 vom 7. Juni 1941, Seite 1102). In der Generalversammlung vom 13. März 1943 wurden neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen, wodurch die eingetragenen Tatsachen folgende Änderungen erfahren: Die Schreibweise der Firma ist Landwirtschaftliche Genossenschaft Au/Zch. Zweck der

Genossenschaft ist die Hebung der Wohlfahrt ihrer Mitglieder, die Förderung der bauerlichen Berufsbildung und die Ausbreitung und Vertiefung genossenschaftlicher Gesinnung in der ländlichen Bevölkerung. Sie sucht diesen Zweck insbesondere zu erreichen durch: a) Vermittlung von preiswürdigen und guten Artikeln des land- und hauswirtschaftlichen Bedarfs; b) möglichst vorteilhafte Verwertung von Erzeugnissen des landwirtschaftlichen Betriebes; c) Veranstaltung von Kursen und Vorträgen; d) grundsätzliche Unterstützung aller genossenschaftlicher Bestrebungen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder solidarisch und unbeschränkt (wie bisher). Es besteht unbeschränkte Nachschusspflicht der Genossenschafter. Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Mitteilungen an die Genossenschafter durch Zirkular oder Karten.

10. Juni 1943. Vertretungen aller Art.

**Walter Hoogstraal**, in Zürich (SHAB. Nr. 286 vom 5. Dezember 1940, Seite 2253). Diese Firma ist infolge Uebergangs des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma « O. Hoogstraal », in Zürich, erloschen.

10. Juni 1943. Chemisch-technische Produkte.

**O. Hoogstraal**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Ottfried Hoogstraal, holländischer Staatsangehöriger, in Zürich 4. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma « Walter Hoogstraal », in Zürich. Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten. Militärstrasse 115.

10. Juni 1943. Betonbalkenfabrikation.

**Karl Ottiker**, in Oberrieden (SHAB. Nr. 57 vom 9. März 1927, Seite 419), Betonbalkenfabrikation. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und teilweisen Uebergangs des Geschäftes an die « K. Ottiker, Betonbalkenfabrik Oberrieden A.-G. », in Zürich, erloschen.

10. Juni 1943.

**K. Ottiker, Betonbalkenfabrik Oberrieden A.-G.** Unter dieser Firma ist mit Sitz in Zürich auf Grund der Statuten vom 26. Mai 1943 eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Ihr Zweck ist die Herstellung und der Vertrieb von Zementwaren, hauptsächlich Betonbalken, ferner An- und Verkauf von Liegenschaften und Beteiligungen an Unternehmungen der Baubranche. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt laut Uebnahmevertrag vom 15. Mai 1943 von den Erben des am 9. Dezember 1942 verstorbenen Karl Ottiker, von Wetzikon, wohnhaft gewesen in Zürich, nämlich: Witwe Martha Luise Ottiker-Balmer, Karl Fred Ottiker und Arno Alex René Ottiker, alle von Wetzikon, in Zürich, Debitoren, Materialien, Betriebseinrichtungen, Mobiliar, Patente, Lizenzrechte und Kontingentsrechte des bisher unter der Firma « Karl Ottiker », in Oberrieden, geführten Geschäftes gemäss separaten Verzeichnissen vom 15. Mai 1943 zum Gesamtübernahmepreis von Fr. 157 000. Auf Anrechnung hieran werden die das Grundkapital bildenden 50 Gesellschaftsaktien als voll liberiert geltend verabfolgt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, als dem offiziellen Publikationsorgan der Gesellschaft. Sie können auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern die Adressen der Aktionäre dem Verwaltungsrat bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Martha Luise Ottiker geb. Balmer, von Wetzikon, in Zürich. Geschäftsdomicil: Jenatschstrasse 1, in Zürich 2.

10. Juni 1943.

**Fürsorgestiftung der Autofrigo A.G.** Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 1. Juni 1943 eine Stiftung mit Sitz in Zürich. Ihr Zweck ist, den Angestellten und Arbeitern beiderlei Geschlechts, die eine gewisse Anzahl Jahre im Dienste der « Autofrigo A.G. », in Zürich, gestanden sind, jedoch wegen vorgerückten Alters, Invalidität, Krankheit, Militärdienstes oder Betriebseinschränkung ihre Beschäftigung ohne eigenes Verschulden gänzlich oder teilweise haben aufgeben müssen, respektive den bedürftigen Hinterbliebenen eines verstorbenen Dienstnehmers, einmalige oder periodisch wiederkehrende Zuwendungen zu leisten. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Mitglieder des Stiftungsrates sind: Dr. Robert Zoelly, von Zürich, in Zollikon, Präsident; Rudolf Ehrsam, von Mönchaltorf, in Zürich, Vizepräsident und Aktuar, und Albert Bächtold, von Sehleithen, in Zürich. Die Genannten führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Domicil: Hardturmstrasse 20, in Zürich 5 (bei der Autofrigo A.G.).

10. Juni 1943.

**Knellwolf Spezialschuhhaus A.G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 62 vom 16. März 1943, Seite 593). Durch Statutenrevision vom 4. Juni 1943 wurde die Firma abgeändert in **Spezial-Schuhhaus Central A.G.** Einzelprokura wurde erteilt an Rosa Schmid, von Eiken (Aargau), in Zürich.

10. Juni 1943.

**« Mobiliare » Verkehrs-A.-G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 50 vom 3. März 1942, Seite 494), Betrieb eines Warenhandelsgeschäftes usw. Dr. Osear Guhl ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschlossen; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Hans Hürlimann, bisher Mitglied des Verwaltungsrates, wurde zum Präsidenten des Verwaltungsrates gewählt und führt wie bisher Kollektivunterschrift. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Nüscherstrasse 22, in Zürich 1.

10. Juni 1943.

**Möwa Aktiengesellschaft Möbelfabrik Wald**, in Wald (SHAB. Nr. 139 vom 17. Juni 1941, Seite 1170). Die Prokura von Heinrich Stamm ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Paul Weiss, von Pfäffikon (Zürich), in Wald (Zürich).

10. Juni 1943.

**S.S. Herrenkleidungs-A.G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 132 vom 11. Juni 1942, Seite 1310). Jean Krügel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Albert Züblin ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied und führt an Stelle der Kollektivunterschrift Einzelunterschrift.

10. Juni 1943. Handel mit Waren aller Art.

**Sidler & Co.**, Kollektivgesellschaft, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 83 vom 9. April 1943, Seite 810), Handel mit Waren aller Art. Einzelprokura wurde erteilt an Heinrich Kündig, von Bauma (Zürich), in Zürich.

10. Juni 1943. Chemisch-technische Produkte.

**Bertha Schnyder-Friess**, in Zürich (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1933, Seite 1677). Diese Firma wird abgeändert auf **Berta Schnyder**. Die Inhaberin wohnt in Zürich 6. Als Geschäftsnatur wird verzeigt: Fabrikation von

und Handel mit chemisch-technischen Produkten, Marke « BONAIR ». Das Geschäftslokal befindet sich nun an der Allenmoosstrasse 34.

10. Juni 1943. Handel in Haushaltsgartikeln usw.

**Frau Lina Wehrli**, in Richterswil (SHAB. Nr. 242 vom 13. Oktober 1939, Seite 2094), Handel in Haushaltsgartikeln usw. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. Juni 1943.

**Baugesellschaft Seenwies**, Genossenschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 50 vom 2. März 1943, Seite 478). Diese Firma hat den Sitz nach Klosters verlegt und ist seit 12. Mai 1943 im Handelsregister des Kantons Graubünden eingetragen (SHAB. Nr. 113 vom 17. Mai 1943, Seite 1098). Die Firma wird daher gemäss Artikel 49, Absatz 3, der Handelsregisterverordnung im Handelsregister des Kantons Zürich gelöscht.

10. Juni 1943. Kosmetisch-pharmazeutische Produkte.

**Pharmacosma Gottlieb Stierli Aktiengesellschaft**, in Zürich (SHAB. Nr. 145 vom 24. Juni 1936, Seite 1543), kosmetisch-pharmazeutische Produkte. Diese Gesellschaft ist faktisch aufgelöst und wird gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 4. Juni 1943 von Amtes wegen gelöscht.

10. Juni 1943. Agentur und Handel in Rohbaumwolle usw.

**Paul Reinhart & Cie.**, Kommanditgesellschaft in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 244 vom 17. Oktober 1940, Seite 1897), Agentur, Kommission und Konsignation in roher Baumwolle. Die Firma verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur: Agentur und Handel in Rohbaumwolle und verwandten Produkten, Import von Lebensmitteln.

11. Juni 1943.

**Schreibstube für Stellenlose.** Unter diesem Namen besteht auf Grund der Statuten vom 12. März 1943 mit Sitz in Zürich ein Verein zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit im kaufmännischen Berufe durch praktische Arbeitslosenfürsorge. Die von den Mitgliedern zu leistenden Beiträge werden von der Delegiertenversammlung festgesetzt. Die Organe des Vereins sind die Delegiertenversammlung, die Betriebskommission von 7 bis 13 Mitgliedern, der Arbeitsausschuss von 3 Mitgliedern, der Verwalter und die Kontrollstelle. Kollektivunterschrift je zu zweien führen die Mitglieder des Arbeitsausschusses, ein weiteres von der Betriebskommission bezeichnetes Mitglied der Betriebskommission und der Verwalter. Es führen Kollektivunterschrift je zu zweien die Mitglieder des Arbeitsausschusses Leo Fritzse, von und in Zürich, Präsident; Dr. Mario Gridazzi, von und in Zürich, Vizepräsident, und Heinrich Eugen Jucker, von und in Zürich; das Mitglied der Betriebskommission Dr. Hans Itin, von Hersberg (Baselland), in Dietikon, und der Verwalter Ulrich Briner, von Bassersdorf, in Zürich. Domicil: Schulhausstrasse 64, in Zürich 2.

11. Juni 1943.

**Stiftung Personalfürsorge der Firma Hochstrasser & Co.** Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 1. Juni 1943 eine Stiftung mit Sitz in Küssnacht bei Zürich. Diese bezweckt die Förderung der Alters-, Invaliden- und Hinterbliebenenfürsorge des Personals der Firma « Hochstrasser & Co. », in Küssnacht bei Zürich, und der in deren Niederlassungen in der Türkei beschäftigten Schweizer Angestellten. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von einem Mitglied und die Kontrollstelle. Das Mitglied des Stiftungsrates führt Einzelunterschrift. Es ist dies Hans Hochstrasser, von Winterthur, in Küssnacht bei Zürich. Domicil: Hornweg 20 (bei der Firma Hochstrasser & Co.).

11. Juni 1943. An- und Verkauf von Liegenschaften usw.

**F-de-B. A.G.** Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. Juni 1943 mit Sitz in Zürich eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft bildet Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Die Gesellschaft ist berechtigt, weitere dem Gesellschaftszweck dienliche Vorkehren zu treffen, sich an gleichen oder ähnlichen Zwecken dienenden Unternehmen zu beteiligen, solche zu erwerben oder zu gründen. Ferner ist sie berechtigt, sich an Textilunternehmungen sowie an verwandten oder ähnlichen Zwecken dienenden Unternehmungen zu beteiligen, solche zu erwerben oder zu gründen. Die Gesellschaft kann an andern Orten in der Schweiz und im Ausland nach Bedarf Verkaufsstellen, Zweigniederlassungen oder Agenturen errichten. Die Gesellschaft ist ferner befugt, Liegenschaften zu pachten oder zu verpachten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Wilhelm Feldpausch-De Boer, von und in Basel, er führt Einzelunterschrift. Domicil: Sihlstrasse 30, in Zürich 1.

11. Juni 1943.

**Möbelfabrik Kyncl**, in Horgen (SHAB. Nr. 62 vom 14. März 1941, Seite 513). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 19. Mai 1943 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird gemäss Artikel 66 HRegV. von Amtes wegen gelöscht.

11. Juni 1943.

**Gemeinnützige Baugenossenschaft Thalwil**, in Thalwil (SHAB. Nr. 224 vom 24. September 1941, Seite 1874). Karl Frech ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde als Mitglied und Aktuar des Vorstandes gewählt Ernst Stauffer, von Sigriswil (Bern), in Thalwil. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift je mit dem Aktuar oder dem Kassier.

11. Juni 1943. Rohe, gebleichte und bedruckte Baumwollgewebe.

**Haas & Co.**, Kommanditgesellschaft, in Zürich (SHAB. Nr. 115 vom 20. Mai 1940, Seite 929), rohe, gebleichte und bedruckte Baumwollgewebe. Die Kommanditsumme des Kommanditars Eugen Haas ist durch Rückzahlung auf Fr. 100 000 reduziert worden. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Alfred J. Haas wohnt in Zürich 7.

11. Juni 1943. Handel in Waren aller Art.

**Emil Fischer**, in Winterthur 1. Inhaber dieser Firma ist Emil Fischer-Geiss, von Hüniken (Solothurn), in Winterthur 1. Handel in Waren aller Art. Salstrasse 7.

11. Juni 1943. Vertretungen in Waren aller Art usw.

**David Wild**, in Richterswil (SHAB. Nr. 35 vom 11. Februar 1933, Seite 349), Vertretungen in Waren aller Art usw. Die Firma wird abgeändert auf **D. Wild** und verzeigt als neues Geschäftslokal: Gartenstrasse.

11. Juni 1943. Vertretungen in Waren aller Art.

**Fritz Richard-Felber**, in Zürich (SHAB. Nr. 90 vom 21. April 1942, Seite 909). Die Firma verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur: Vertretungen in Waren aller Art.

11. Juni 1943. Konditorei.

**Konrad Messmer**, in Zürich (SHAB. Nr. 296 vom 17. Dezember 1941, Seite 2574), Konditorei. Die Firma verzeigt als neues Geschäftslokal: Kanzeleistrasse 227.

11. Juni 1943. Handel en gros in Auto- und Velozubehör.

**W. Brunner**, in Zürich (SHAB. Nr. 119 vom 23. Mai 1941, Seite 998), Handel en gros in Auto- und Velozubehör. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Juni 1943. Strassen- und Tiefbauunternehmung.

**Hausin & Co.**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 32 vom 9. Februar 1937, Seite 306), Strassen- und Tiefbauunternehmung. Ueber diese Kommanditgesellschaft ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 30. April 1943 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Die Firma wird gemäss Artikel 66 HRGv. von Amtes wegen gelöscht.

**Bern — Berne — Berna**  
*Bureau Aarwangen*

11. Juni 1943. Sattlerei, Möbel.

**E. Tanner**, in Gondiswil. Inhaber der Firma ist Ernst Tanner-Ulli, von Eriswil, in Gondiswil. Sattlerei und Möbelgeschäft.

*Bureau Biel*

11. Juni 1943. Verwertung von neuen Erfindungen.

**Carbonex G.m.b.H. (Carbonex S. à r. l.)**, Verwertung von Erfindungen auf dem Gebiete der Heizungstechnik, in Biel (SHAB. Nr. 8 vom 12. Januar 1943, Seite 104). Die Gesellschaft hat sich in der Gesellschafterversammlung vom 2. Juni 1943 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Carbonex G.m.b.H. in Liquidation (Carbonex S. à r. l. en liquidation)** durchgeführt. Franz Meyer, von Birmenstorf, in Bern, führt als Liquidator Einzelunterschrift. Theo Gugger führt nach wie vor als Geschäftsführer Einzelunterschrift.

11. Juni 1943.

« **Publicitas** », Schweizerische Annoncen-Expedition Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Lausanne und Zweigniederlassung in Biel (SHAB. Nr. 57 vom 10. März 1943, Seite 551). Als Mitglied der Verwaltung wurde neu Raymond Devrient, bisher Generaldirektor, gewählt; seine Unterschrift als Generaldirektor ist erloschen. Er zeichnet nun als Mitglied der Verwaltung kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

11. Juni 1943. Kugellager und Präzisionsschleiferei.

**Benj. Pellaton**, Fabrikation von Kugellagern und Präzisionsschleiferei, in Biel (SHAB. Nr. 168 vom 23. Juli 1942, Seite 1690). Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neu gegründete « **Benj. Pellaton S.A.** », in Biel.

11. Juni 1943. Fabrikation von Kugellagern usw.

**Benj. Pellaton S.A. (Benj. Pellaton A.G.) (Benj. Pellaton Ltd.)**, in Biel. Unter dieser Firma hat sich am 7. Juni 1943 eine Aktiengesellschaft gegründet, welche die Fabrikation von Kugellagern, von Spezialapparaten verschiedener Art und die Hochpräzisionsschleiferei bezweckt. Das Aktienkapital beträgt Fr. 70 000, eingeteilt in 70 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital ist mit Sacheinlagen für Fr. 55 000 und Fr. 15 000 Bareinzahlungen voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma « **Benj. Pellaton** », in Biel, die Aktiven mit Fr. 706 097.22 und die Passiven mit Fr. 651 097.22 gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1942 zum Preis von Fr. 55 000. Benjamin Pellaton erhält an Zahlungen Statt 55 Aktien. Es werden ihm überdies 10 Genußscheine ohne Nominalwert ausgehändigt. Sie verleihen Anspruch am Reingewinn und am Liquidationsergebnis und gewähren bei einer Kapitalerhöhung ein Vorzugsrecht auf den Bezug neuer Aktien. Die seit dem 1. Januar 1943 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Telegramm, Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern; gegenwärtig ist Benjamin Pellaton, von Travers, in Biel, welcher Einzelunterschrift führt, einziges Mitglied der Verwaltung. Seelandweg 4.

*Bureau Burgdorf*

10. Juni 1943. Süssmost und Traubensaft, Kolonialwaren.

**Fritz Kobel**, Fabrikation von und Handel mit Süssmost und Traubensaft, mit Sitz in Burgdorf (SHAB. Nr. 98 vom 28. April 1933). Die Firma hat ihren Sitz nach Kalchofen, Gemeinde Hasle, verlegt, woselbst der Inhaber auch wohnt. In die Geschäftsnatur wird weiter aufgenommen: Kolonialwaren.

10. Juni 1943. Milch, Käse und Butter.

**Fr. Oppliger**, in Burgdorf. Inhaber dieser Firma ist Fritz Oppliger, von Heimiswil, in Burgdorf. Milch-, Käse- und Butterhandlung. Heimiswilstrasse 17.

10. Juni 1943. Bäckerei und Konditorei.

**Walter Althaus**, Bäckerei und Konditorei, in Burgdorf (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1934). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

10. Juni 1943. Mercerie, Bonneterie.

**J. Henzi**, in Burgdorf. Inhaberin dieser Firma ist Ida Henzi, von Meisberg, in Burgdorf. Mercerie und Bonneterie. Obere Kirchbergstrasse 44.

10. Juni 1943. Metzgerei, Wursterei.

**V. Emch**, in Burgdorf. Inhaber dieser Firma ist Viktor Urs Emch, von Mühledorf (Solothurn), in Burgdorf. Metzgerei und Wursterei. Untere Kirchbergstrasse 37.

10. Juni 1943. Bäckerei.

**Robert Grossebacher**, Bäckerei, in Burgdorf (SHAB. Nr. 117 vom 23. Mai 1934). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

10. Juni 1943. Bäckerei.

**Robert Grossebacher**, mit Sitz in Burgdorf. Inhaber dieser Firma ist Robert Grossebacher, von Hasle bei Burgdorf, in Burgdorf. Bäckerei. Felsggstrasse 7.

11. Juni 1943. Gasthof.

**G. Schürch**, in Burgdorf. Inhaber dieser Firma ist Gottfried Schürch-Flückiger, von Heimiswil, in Burgdorf. Betrieb des Gasthofs zum Landhaus. Sägegasse 33.

11. Juni 1943. Wirtschaft.

**Hans Feutz**, in Burgdorf (SHAB. Nr. 17 vom 21. Januar 1939). Der Inhaber hat die Wirtschaft zur Hofstatt aufgegeben und betreibt nunmehr das Restaurant Loebach.

11. Juni 1943. Wäscherei, Glätterei.

**Bertha Abt**, Wäscherei und Glätterei, in Burgdorf (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1923). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

11. Juni 1943. Viehhandel.

**M. Dreifuss**, Viehhandel, in Burgdorf (SHAB. Nr. 128 vom 4. Juni 1935). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

11. Juni 1943.

« **Publicitas** » Schweizerische Annoncen-Expedition Aktiengesellschaft, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne und Filiale in Burgdorf (SHAB. Nr. 55 vom 8. März 1943). Die Generalversammlung vom 26. März 1943 hat als Mitglied der Verwaltung den bisherigen Generaldirektor Raymond Devrient gewählt, dessen Unterschrift als Generaldirektor erloschen ist. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten, sowohl für den Hauptsitz als auch für die Filialen.

11. Juni 1943. Gasthof.

**Hans v. Allmen**, Betrieb des Gasthofs zum Landhaus, in Burgdorf (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1935). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

11. Juni 1943. Früchte, Gemüse, Weine, Comestibles.

**Frau Wwe. Gottardo**, in Burgdorf. Inhaberin dieser Firma ist Martha Gottardo geb. Berger, Witwe des Gino, von Italien, in Burgdorf. Früchte, Gemüse, Weine und Comestibles. Hohengasse 35.

11. Juni 1943. Gemüse und Früchte.

**Ad. Stoller**, in Burgdorf. Inhaber dieser Firma ist Adolf Stoller, von Frutigen, in Burgdorf. Gemüse- und Fruchthandlung. Hostatt 14.

*Bureau de Courtelary*

11 juin 1943.

« **Publicitas** » Société Anonyme Suisse de Publicité, société anonyme ayant son siège à Lausanne et une succursale à St-Imier (FOSC. du 10 mars 1943, n° 57, page 551). L'assemblée générale du 26 mars 1943 a élu administrateur Raymond Devrient, jusqu'ici directeur général. lequel est radié en cette qualité. Il aura dorénavant la signature sociale collectivement avec l'une ou l'autre des personnes déjà autorisées à cet effet, autant pour le siège principal que pour les succursales.

*Bureau Frutigen*

21. Mai 1943.

**Geb. Müller, Maurer- und Ofenbaugeschäft Reichenbach**. Unter dieser Firma haben Alfred Müller, in Reichenbach, Hans Müller, in Aris bei Reichenbach, und Adolf Müller, in Reichenbach, alle von Reichenbach, eine Kollektivgesellschaft gegründet mit Sitz in Reichenbach, welche am 1. Januar 1925 begonnen hat. Maurer- und Ofenbaugeschäft. Dorfstrasse.

*Bureau Interlaken*

10. Juni 1943. Bäckerei, Spezereien.

**Rudolf Marti**, in Niederried am Brienzensee. Inhaber dieser Einzelfirma ist Rudolf Marti, von Aarwangen, in Niederried am Brienzensee. Bäckerei und Spezereihandlung.

*Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)*

11. Juni 1943. Pension.

**Fritz Zumbunn-Thöni**, mit Sitz in Meiringen. Inhaber der Einzelfirma ist Fritz Zumbunn-Thöni, von Ringgenberg, in Meiringen. Betrieb der Pension zum Steinbock.

11. Juni 1943.

**Adolf Würigler, Sportgeschäft**, mit Sitz in Meiringen. Inhaber der Einzelfirma ist Adolf Würigler, von Rohrbach, in Meiringen. Handel in Sportartikeln.

**Luzern — Lucerne — Lucerna**

8. Juni 1943. Kolonialwaren, Gemüse.

**L. Waller-Blättler**, in Luzern. Inhaber der Firma ist Leo Waller-Blättler, von und in Luzern. Kolonialwaren und Gemüsehandlung. Stadthausstrasse 4.

8. Juni 1943. Kolonialwaren.

**Josy Amrein**, in Luzern. Inhaberin der Firma ist Josy Amrein, von und in Luzern. Kolonialwarengeschäft. Bruchstrasse 50.

9. Juni 1943.

**M. Waasmaier, Blumenhaus Obergrund**, in Luzern. Inhaberin der Firma ist Maria Waasmaier, deutsche Staatsangehörige, in Luzern. Blumengeschäft, Obergrundstrasse 40.

9. Juni 1943. Kolonialwaren.

**E. Stalder**, in Luzern. Inhaber der Firma ist Ernst Stalder, von Sumiswald, in Luzern. Kolonialwarenhandlung. Horverstrasse 23.

9. Juni 1943.

**Frau Walthert-Felder, Weinmarktapotheke**, in Luzern (SHAB. Nr. 130 vom 9. Juni 1942, Seite 1290). Die Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

9. Juni 1943.

**J.R. Walthert, Apotheker, Weinmarkt-Apotheke**, in Luzern. Inhaber der Firma ist Josef R. Walthert, von Willisau-Stadt, in Luzern. Betrieb der Weinmarkt-Apotheke. Weinmarkt 4.

9. Juni 1943. Obst, Gemüse.

**Heh. Stofer**, in Luzern. Inhaber der Firma ist Heinrich Stofer, von Malters, in Luzern. Obst- und Gemüsehandel. Baselstrasse 70.

10. Juni 1943. Inlaid, Korkbeläge.

**J. Keiser & Co.**, in Luzern. Unter dieser Firma sind Josef Keiser, von Grosswangen, und Paul Rutishäuser, von Scherzingen (Thurgau), beide wohnhaft in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 15. März 1943 begonnen hat. Unterschrift führt allein Josef Keiser. Inlaid und Korkbeläge. Baselstrasse 40.

10. Juni 1943.

**Käsergenossenschaft Bodenberg**, mit Sitz in der Gemeinde Zell (SHAB. Nr. 185 vom 9. August 1941, Seite 1576). An der Generalversammlung vom 28. Februar 1943 hat sich diese Genossenschaft unter Anpassung an das neue Recht neue Statuten gegeben, wodurch folgende publikationspflichtige Tatsachen berührt werden: Die Genossenschaft bezweckt die Wahrung und Förderung der milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe. Es besteht solidarische Haftbarkeit der Mitglieder, und es sind Bilanzverluste durch Nachschüsse zu decken. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen brieflich. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier. In diesem Sinne ist ferner zeichnungsberechtigt der bisherige Kassier Fritz Reinhard, von Sumiswald (Bern), in der Gemeinde Zell.

## Thurgau — Thurgovie. — Turgovia

11. Juni 1943. Brennmaterialien usw.  
**Adolf Leser**, Vertretung von Holz, Kohlen, Koks, Immobilien, in Kreuzlingen (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1943, Seite 347). Das Geschäftsdomicil wurde nach der Nationalstrasse 34 verlegt.

11. Juni 1943. Radio.  
**Joh. Widmer**, Radiohandel, in Weinfelden (SHAB. Nr. 284 vom 3. Dezember 1941, Seite 2461). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Juni 1943.  
**Antag Handels- und Fabrikations-Aktiengesellschaft**, in Frauenfeld (SHAB. Nr. 61 vom 15. März 1943, Seite 586). Ueber diese Firma wurde durch Erkenntnis des Konkursamtes Frauenfeld vom 18. März 1943 der Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist demgemäss nach Artikel 736, Ziffer 3, des Schweizerischen Obligationenrechtes aufgelöst.

11. Juni 1943.  
**CAVO-Stiftung**, in Bischofszell. Unter diesem Namen wurde am 17. Mai 1943 eine Stiftung errichtet zwecks Förderung aller Bestrebungen zur Hebung des schweizerischen Obstbaues sowie der alkoholfreien Verwertung von Obst und Obstrückständen, insbesondere auch zur Unterstützung von Fachschulen und der beruflichen Ausbildung auf dem Gebiete des Obstbaues und der Obstverwertung. Stiftungsorgan ist ein aus 5 Mitgliedern bestehender Stiftungsrat, dem Sebastian Fraefel, von Bischofszell und Henau, in Bischofszell, als Präsident, Emil Huber, von Horn und Kirchberg (St. Gallen), in Horn, als Vizepräsident, und Fridolin Son, von Muolen, in Bischofszell, als Protokollführer, angehören. Die Genannten führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domicil: bei der «Centralgenossenschaft für alkoholfreie Verwertung von Obstüberschüssen und Obstrestern CAVO».

11. Juni 1943.  
**Personal-Fürsorgestiftung der Firma Gautschi Electro-Fours Kreuzlingen**. Unter diesem Namen wurde am 31. Mai 1943 eine Stiftung mit Sitz in Kreuzlingen errichtet. Sie bezweckt die Fürsorge für das Personal der Firma «Gautschi, Electro-fours», in Kreuzlingen, insbesondere den Schutz gegen die wirtschaftlichen Folgen von Krankheit, Unfall, Alter, Tod und Krisenzeiten, sowie die finanzielle Unterstützung in andern Fällen, in denen der Stiftungsrat eine solche für angebracht und mit dem Stiftungszweck in Einklang stehend erachtet. Die Stiftung kann zur Erreichung des Fürsorgzweckes für das gesamte Personal oder einen Teil davon Versicherungsverträge abschliessen oder in bereits bestehende solche Verträge eintreten. Einziges Stiftungsorgan ist der Stiftungsrat, der sich aus 1 bis 3 Mitgliedern, welche von der Stifterfirma gewählt werden, zusammensetzt. Präsident des Stiftungsrates mit Einzelunterschrift ist Rudolf Gautschi, von Reinach (Aargau), in Kreuzlingen. Domicil: Gaisbergstrasse 34.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Ufficio di Bellinzona

10 giugno 1943. Costruzioni.  
**Guerino Tedeschi & figlio**, impresa di costruzioni edili e generi affini, in Giubiasco (FUSC. del 28 aprile 1941, n° 103, pagina 867). La predetta società in nome collettivo viene radiata dal registro di commercio per scioglimento. Le attività e passività sono state assunte dalla ditta individuale «Tedeschi Guerino», in Giubiasco.

10 giugno 1943. Costruzioni.  
**Tedeschi Guerino**, in Giubiasco. Titolare di questa ditta individuale è Guerino Tedeschi, fu Francesco, da ed in Giubiasco. La ditta ha assunto attività e passività della cessata società in nome collettivo «Guerino Tedeschi & figlio», in Giubiasco. Impresa di costruzioni.

10 giugno 1943. Tipografia.  
**Carminati & Ci.**, società in nome collettivo con sede in Bellinzona (FUSC. del 9 febbraio 1937, n° 32, pagina 309), esercizio di una tipografia. Questa società viene radiata dal registro di commercio per scioglimento e cessazione. La liquidazione è terminata.

10 giugno 1943.  
**Grand Garage Bellinzona S.A. in liquidazione**, società anonima con sede in Bellinzona (FUSC. del 16 febbraio 1940, n° 39, pagina 306). La predetta società viene radiata per ultimata liquidazione.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau de Lausanne

11 juin 1943.  
**Radio-Secours E. Francillon**, à Lausanne (FOSC. du 15 avril 1942). La raison est radiée ensuite de remise de commerce.

## Bureau de Vevey

11 juin 1943.  
**Société coopérative Romande pour la vente des Oeufs et Voaille (SRO)**, ayant son siège social à Vevey (FOSC. du 26 septembre 1940, n° 226). Dans son assemblée générale du 19 avril 1943, la société a adopté de nouveaux statuts, adaptés aux dispositions légales actuelles. Ces nouveaux statuts apportent les modifications suivantes aux faits publiés à ce jour: La société a pris la dénomination suivante: **SEG ROMANDE, Société Coopérative Romande pour la vente des œufs et volaille**. Son but est de sauvegarder les intérêts de ses membres et le développement de l'aviculture. A cet effet: a) elle assume, pendant la durée de la guerre, les tâches qui lui seront confiées par l'Office de guerre pour l'alimentation (OGA); b) elle assure la vente et la mise en valeur des œufs frais indigènes et d'autres produits avicoles; c) elle établit, d'entente avec la SEG SUISSE, les prix-normes pour les produits avicoles; d) elle recommande des races et des méthodes d'élevage; e) elle pratique toutes opérations mobilières, immobilières et commerciales nécessaires à la réalisation du but de la société. Elle peut aussi, sur décision de l'assemblée des délégués, étendre son activité, à d'autres tâches. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire ou par celle d'un membre du comité directeur spécialement délégué. La revision a porté, en outre, sur d'autres articles des statuts non soumis à publication. Samuel Roulet, de Missy (Vaud), à Missy, est président; Max Dousse, de Montécu (Fribourg), à Fribourg, vice-président; Henri Fellay, de Bagnes (Valais),

à Sion, secrétaire. Les signatures d'Henri Pidoux comme président, de Firmin Barbey comme vice-président et de Benjamin Schwar comme administrateur-délégué sont radiées.

## Bureau d'Yverdon

11 juin 1943. Hôtel, établissement thermal, etc.  
**Arkina S.A.**, société anonyme ayant son siège à Yverdon (FOSC. du 24 juillet 1941, page 1439). Dans son assemblée générale ordinaire du 5 juin 1943, la société a désigné en qualité d'administrateurs Henri Seilaz, de Bas-Vully (Fribourg), et Edmond Annen, de Gessenay (Berne), les deux domiciliés à Lausanne, en remplacement d'Alfred Oberhänsli, décédé, et de Charles Oberhänsli, démissionnaire.

11 juin 1943. Immeubles.  
**La Rosière S.A.**, société anonyme ayant son siège à Yverdon (FOSC. du 25 août 1939, page 1774). Dans son assemblée générale ordinaire du 5 juin 1943, la société a désigné en qualité d'administrateurs: Charles Philipposian, de et à Genève, et Edmond Annen, de Gessenay (Berne), à Lausanne, en remplacement d'Auguste Chabloz et Julien Merminod, démissionnaires.

11 juin 1943.  
**Société immobilière de la rue de Neuchâtel S.A.**, société anonyme ayant son siège à Yverdon (FOSC. du 30 novembre 1939, page 2402). Dans son assemblée générale extraordinaire du 31 mai 1943, la société a nommé comme seul administrateur avec signature individuelle: Aimé Vuillomenet, de Savagnier (Neuchâtel), à St-Sulpice (Vaud). Les administrateurs Arthur Bornand et Jean Cottini ne font plus partie du conseil. Leurs signatures sont radiées. Le bureau de la société est transféré Rue Haldimand 13, en l'étude Servien, à Yverdon.

11 juin 1943.  
**Magasins réunis S.A.**, société anonyme ayant son siège à Yverdon (FOSC. du 19 octobre 1942, page 2376). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 2 juin 1943, la société a décidé d'apporter diverses modifications à ses statuts, lesquelles n'intéressent pas les tiers et n'apportent aucune modification aux faits antérieurement publiés.

## Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

10 juin 1943. Boucherie-charcuterie.  
**Walter Jæggi**, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Walter Jæggi, de Rechterswil (Soleure), à La Chaux-de-Fonds. Boucherie-charcuterie. Rue Numa-Droz 107.

## Bureau de Neuchâtel

9 juin 1943. Chemiserie, mercerie, etc.  
**Henri Roy**, à Neuchâtel. Le chef de cette maison est Henri Roy, d'Agiez (Vaud), à Neuchâtel. Représentation de chemiserie, bonneterie et mercerie. Rue des Moulins 4.

10 juin 1943.  
**«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité**, société anonyme à Lausanne, avec succursale à Neuchâtel (FOSC. du 9 mars 1943, n° 56, page 542). L'assemblée générale du 26 mars 1943 a élu administrateur Raymond Devrient, jusqu'ici directeur général, lequel est radié en cette qualité. Il aura dorénavant la signature sociale collectivement avec l'une ou l'autre des personnes déjà autorisées à cet effet, autant pour le siège principal que pour les succursales.

## Genève — Genève — Ginevra

10 juin 1943. Affaires immobilières, etc.  
**Tournaire Robert**, à Genève, affaires immobilières, gérances de fortunes mobilières et immobilières, régie, assurances générales, contentieux, etc. (FOSC. du 9 août 1939, page 1669). Les bureaux de la maison ont été transférés: Rue du Commerce 9.

10 juin 1943. Régie, assurances et contentieux, etc.  
**X. et P. Poncet**, à Genève; bureau de régie, assurances et contentieux, société en nom collectif (FOSC. du 18 février 1935, page 436). Les bureaux de la maison sont transférés: Passage Jean-Malbuissin 19.

10 juin 1943.  
**Chambre des Agents d'Affaires du Canton de Genève**, à Genève, association (FOSC. du 29 septembre 1934, page 2699). Le président du comité est Albert Luthi, de et à Genève; le secrétaire: Jean-Pierre Poujoulat, de et à Genève, et le trésorier: Pierre Chambosse (inscrit). L'association est engagée par le président signant collectivement avec le secrétaire ou le trésorier. Les pouvoirs d'Albert Stengler, ancien président, et de Paul Widmer, ancien secrétaire, sont éteints. Nouvelle adresse: Rue du Vieux-Colège 8 (bureau d'Albert Luthi, président).

10 juin 1943.  
**Société des Forces Motrices de Chancy-Pognny**, société anonyme, à Chancy (FOSC. du 2 août 1941, page 1516). Le conseil d'administration est composé de: Maurice Golay, président; Henri Milon, nommé vice-président; Paul Perrochet, nommé vice-président et conservant les fonctions de secrétaire; Fernand Cordier; Georges Lemaître, actuellement domicilié à Genève (tous déjà inscrits); Charles-Albert de Boissieu, de nationalité française, à Paris, et Francis Jonneret, de Carouge, à Genève. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire du conseil, ou par celle de l'un de ceux-ci signant avec l'un des autres administrateurs. L'administrateur Jules Dreyfus, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

10 juin 1943.  
**«Publicitas», Société Anonyme Suisse de Publicité, succursale de Genève**, à Genève (FOSC. du 14 juin 1941, page 1157), société anonyme avec siège principal à Lausanne. Raymond Devrient (inscrit jusqu'ici comme directeur général) a été élu administrateur. Il est radié en qualité de directeur général. Il signe collectivement avec une autre personne autorisée.

10 juin 1943. Cinéma, etc.  
**Studio 10 S.A.**, à Genève, cinéma, etc., société anonyme (FOSC. du 12 octobre 1939, page 2090). Dans son assemblée générale extraordinaire du 1<sup>er</sup> juin 1942, cette société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette société est radiée.

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung Nr. 692 A/43 der Eidgenössischen Preiskontrollstelle  
über Verkauf von Suppenartikeln

(Vom 7. Juni 1943)

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle, gestützt auf die Verfügung Nr. 1 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 2. September 1939, betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung, im Einvernehmen mit dem Eidgenössischen Kriegs-Ernährungs-Amt, verfügt:

1. Preisbewilligungen für Suppenartikel aller Art werden von der Eidgenössischen Preiskontrollstelle nur noch erteilt, wenn ein Prüfungsbericht der von der Warensektion des Eidgenössischen Kriegs-Ernährungs-Amtes geschaffenen Kommission zur Ueberprüfung von Suppenartikeln vorliegt, der die einwandfreie Qualität des entsprechenden Produktes bestätigt.

2. Der Verkauf von Suppenartikeln in Packungen ohne nachstehend aufgeführte Angaben ist untersagt. Auf der Packung müssen folgende Angaben enthalten sein:

Warenbezeichnung,  
Firma des Herstellers bzw. der Vertriebsfirma,  
der von der Eidgenössischen Preiskontrollstelle vorgeschriebene  
Preisaufdruck,  
Angabe des Nettoinhaltes gemäss Artikel 16 der Eidgenössischen  
Lebensmittelverordnung.

3. Firmen, welche nicht selber Suppenprodukte herstellen, sondern sich nur mit dem Verkauf derselben unter eigener Marke befassen, haben bei der Warensektion des Eidgenössischen Kriegs-Ernährungs-Amtes eine entsprechende Bewilligung einzuholen. Mit der Bewilligung wird eine Kontrollnummer zugeteilt, welche ebenfalls auf die Packungen zu drucken ist.

4. Widerhandlungen gegen diese Verfügung werden gemäss Bundesratsbeschluss vom 24. Dezember 1941 über die Verschärfung der kriegswirtschaftlichen Strafbestimmungen und deren Anpassung an das Schweizerische Strafgesetzbuch bestraft. Ferner wird verwiesen auf den Bundesratsbeschluss vom 12. November 1940 betreffend die vorsorgliche Schliessung von Geschäften, Fabrikationsunternehmungen und andern Betrieben sowie auf die Verfügung Nr. 3 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 18. Januar 1940, betreffend Beschlagnahme und Verkaufszwang.

5. Diese Verfügung tritt am 1. Juli 1943 in Kraft. 138. 17. 6. 43.

Prescriptions n° 692 A/43 du Service fédéral du contrôle des prix  
concernant la vente des produits pour potages

(Du 7 juin 1943)

Le Service fédéral du contrôle des prix, vu l'ordonnance n° 1 du Département fédéral de l'économie publique, du 2 septembre 1939, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché, d'entente avec l'Office de guerre pour l'alimentation, prescrit:

1. Les autorisations de prix, accordées par le Service fédéral du contrôle des prix, pour les produits pour potages de tous genres, seront désormais subordonnées à la présentation d'un rapport d'analyse attestant la qualité irréprochable du produit. Ce rapport devra avoir été établi par la commission instituée par la Section des marchandises de l'Office de guerre pour l'alimentation, pour le contrôle des dits produits.

2. La vente des produits pour potages en emballages sans indications est interdite. L'emballage doit porter obligatoirement les indications suivantes:

désignation de la marchandise,  
nom du fabricant ou de la maison de vente,  
prix, selon les prescriptions du Service fédéral du contrôle des prix,  
poids net, selon article 16 de l'ordonnance fédérale réglant le commerce des denrées alimentaires.

3. Les maisons qui ne fabriquent pas elles-mêmes les produits pour potages, mais qui les vendent seulement, sous leur propre marque, doivent demander une autorisation à la Section des marchandises de l'Office de guerre pour l'alimentation. L'autorisation est accompagnée d'un numéro d'ordre qui doit être également imprimé sur l'emballage.

4. Quiconque contrevient aux présentes prescriptions est passible des sanctions prévues à l'arrêté du Conseil fédéral du 24 décembre 1941 aggravant les dispositions pénales en matière d'économie de guerre et les adaptant au Code pénal suisse. Sont également applicables: l'arrêté du Conseil fédéral du 12 novembre 1940, concernant la fermeture préventive de locaux de vente et d'ateliers, d'entreprises de fabrication et d'autres exploitations et l'ordonnance n° 3 du Département fédéral de l'économie publique, du 18 janvier 1940, concernant le séquestre et la vente forcée.

5. Les présentes prescriptions entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1943.  
138. 17. 6. 43.

Prescrizione N. 692 A/43 dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi  
concernente la vendita degli articoli per zuppe

(Del 7 giugno 1943)

L'Ufficio federale di controllo dei prezzi, vista l'ordinanza N. 1 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 2 settembre 1939, concernente il costo della vita e le misure per proteggere l'approvvigionamento regolare del mercato, d'intesa con l'ufficio di guerra per i viveri, prescrive:

1. Delle autorizzazioni di prezzo degli articoli per zuppe di ogni sorta saranno ancora rilasciate dall'Ufficio federale di controllo dei prezzi soltanto verso presentazione di un rapporto di analisi della commissione per il controllo di articoli per zuppe istituita dalla Sezione merci dell'Ufficio di guerra per i viveri, che attesti la qualità irreprensibile del rispettivo prodotto.

2. La vendita di articoli per zuppe in imballaggio senza indicazioni più precise è vietata. L'imballaggio deve portare le indicazioni seguenti: denominazione della merce, nome della ditta che fabbrica risp. chi smercia il prodotto, prezzo prescritto dall'Ufficio federale di controllo dei prezzi, peso netto del contenuto, conformemente all'articolo 16 dell'ordinanza federale sulle derrate alimentari.

3. Le ditte che non fabbricano esse stesse i prodotti per zuppe, ma che si occupano soltanto della loro vendita colla propria marca, devono chiedere un'autorizzazione alla Sezione merci dell'Ufficio di guerra per i viveri. Questa autorizzazione è accompagnata da un numero di controllo che dev'essere parimenti stampato sugli imballaggi.

4. Chiunque contravviene a questa prescrizione incorre nelle sanzioni previste dal decreto del Consiglio federale del 24 dicembre 1941 concernente l'inasprimento delle disposizioni penali in materia di economia di guerra e il loro adattamento al Codice penale svizzero. Rimandiamo inoltre al decreto del Consiglio federale del 12 novembre 1940 concernente la chiusura, a titolo precauzionale, di negozi, laboratori, fabbriche ed altre aziende, nonché all'ordinanza N. 3 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 18 gennaio 1940, in merito al sequestro ed alla vendita forzata.

5. La presente prescrizione entra in vigore il 1° luglio 1943.  
138. 17. 6. 43.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern

## Allgemeine Gas-Industrie-Gesellschaft

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Montag den 28. Juni 1943, 10 1/2 Uhr, im Bankgebäude der Aktiengesellschaft  
Leu & Co., Zürich

## TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Jahresrechnung pro 1942/43 und des Berichtes der Kontrollstelle sowie Décharge-Erteilung.
2. Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis.
3. Wahlen.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revisionsbericht liegen auf unserem Bureau zur Einsicht der Aktionäre auf. Z 316

Zürich, den 11. Juni 1943. DER VERWALTUNGSRAT.

## Buchdruckerei Stalden, Konolfingen

Die Herren Aktionäre werden zu der Montag 28. Juni 1943, um 14 Uhr 30, im Hotel Bababof in Konolfingen stattfindenden

## 25. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

TRAKTANDEN: 1. Genehmigung des Protokolls der letzten Generalversammlung. 2. Vorlage des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates. Genehmigung der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1942. Bericht der Rechnungsrevisoren. 3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat. 4. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1943. 292

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis 24. Juni 1943 abends im Bureau der Gesellschaft zu beziehen.  
Stalden (Konolfingen), 15 Juni 1943. DER VERWALTUNGSRAT.

## Compagnie du chemin de fer électrique Gland-Begnins

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires est convoquée pour le lundi 28 juin 1943, à 14 heures 15, au bureau de la compagnie à Gland-gare, avec l'ordre du jour suivant:

1. Opérations statutaires.
2. Nomination d'un administrateur.
3. Achat de moteurs.

L 188

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

## AG. Kummler &amp; Matter, Aarau

## Dividendenzahlung

Durch Beschluss der 34. ordentlichen Generalversammlung vom 10. Juni 1943 wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1942 wie folgt festgesetzt:

7% brutto auf den Aktien Nrn. 1 bis 1200,  
1,75% brutto auf den Aktien Nrn. 1201 bis 1600 (Emission 1942).

Die Bezahlung der Dividende erfolgt ab heute mit Fr. 17.50 bzw. Fr. 4.375 je, unter Abzug von 1% eidgenössischer Coupon- und Wehrsteuer, gegen Ablieferung der Coupons Nr. 5 durch die Schweizerische Volksbank, Brugg.

Aktientitel mit Nummern über 1200 mit Ausnahme derjenigen der Emission 1942 sind entsprechend der im Jahre 1941 durchgeführten Kapitalreduktion der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich oder Aarau zum Austausch gegen gültige Zertifikate einzureichen. Auf den genannten Titeln erfolgt keine Dividendenzahlung. Z 321

Aarau, den 15. Juni 1943.

AG. KUMMLER & MATTER:  
Der Verwaltungsrat.

## AG. Kummler &amp; Matter, Aarau

## Kapitalerhöhung

Die AG. Kummler & Matter hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Juni 1943 einstimmig beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von bisher Fr. 400 000 auf Fr. 500 000 zu erhöhen durch Ausgabe von 400 neuen, auf den Inhaber lautenden vollbezahlten Aktien im Nennwert von je Fr. 250 zu par und mit Dividendenberechtigung der Hälfte der pro 1943 zur Ausschüttung gelangenden Dividende. Gleichzeitig wurde die bereits erfolgte Durchführung der beschlossenen Kapitalerhöhung, die durch ein Konsortium bisheriger Aktionäre übernommen wurde, konstatiert.

Den bisherigen Aktionären der Gesellschaft ist Gelegenheit geboten, gegen bankmässigen Nachweis ihres Aktienbesitzes zu den Emissionsbedingungen neue Aktien im Verhältnis einer neuen auf vier alte Aktien gegen Barzahlung zu übernehmen. Sofern Aktionäre davon Gebrauch zu machen wünschen, wollen sie sich innert 10 Tagen an den unterzeichneten Präsidenten (Stadtbauquai 13, Zürich 1) wenden; wir machen dabei gleichzeitig darauf aufmerksam, dass mit dem 27. Juni 1943 jeder Anspruch auf irgendwelche Geltendmachung von Bezugsrechten erlischt. Z 322

Aarau, den 15. Juni 1943.

AG. KUMMLER & MATTER,  
der Präsident des Verwaltungsrates:  
Dr. Wilhelm Frick.

## DIE RECHTLICHE ORGANISATION DES BETRIEBES

von Dr. H. Nawiasky, St.Gallen  
ist soeben erschienen  
In Leinen Fr. 17.50, geh. Fr. 14.—

Ein Gesamtbild der geltenden Ordnung,  
der Arbeitsordnung des O.R.

Ein Prospekt mit gesamtem Inhaltsver-  
zeichnis steht kostenlos zur Verfügung.  
Ich sende auch gerne das Buch  
zur Prüfung.

**Buchhandlung C. Bachmann**  
Kirchgasse 40, Zürich, Telefon 2 23 68

Z 320

Zum Apéritif in die

### Metro-Bar

Fraumünsterstr. 14, Leitung G. Gubser

## Erstklassige Gelegenheit für Kapitalanlage!

Wie placiere ich heute sicher  
und doch günstig mein Geld?

Seriöses, seit Jahren bestehendes Handelsgeschäft  
sucht zur Erweiterung des Betriebes kleinere und  
grössere Beträge. Gute Verzinsung. Konkrete Unter-  
lagen und Sicherheiten sind vorhanden.

Anfragen sind unter **Chiffre X 5046 Q** unverbindlich  
zu richten an **Publicitas Basel**. Q 196

## Société industrielle de machines agricoles rotatives SIMAR

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mardi 29 juin 1943, à 11 heures, à la Société de Banque Suisse, Rue de  
la Confédération 2 à Genève.

#### ORDRE DU JOUR:

Opérations statutaires.

Le compte de profits et pertes et le bilan au 31 décembre 1942, de même  
que le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion comportant les propositions  
de l'administration concernant l'emploi du bénéfice net, seront mis à la dispo-  
sition des actionnaires, à partir du 18 juin 1943, au siège social.

Cette assemblée sera suivie immédiatement d'une

### assemblée générale extraordinaire

avec l'ordre du jour suivant:

Modification des statuts.

Les propositions de modification des statuts qui seront soumises à l'as-  
semblée seront à la disposition des actionnaires à partir du 18 juin 1943, au  
siège social. X 131

Pour pouvoir prendre part à ces assemblées, Messieurs les actionnaires doivent  
déposer leurs titres ou un certificat de dépôt jusqu'au 28 juin 1943 y compris,  
soit au siège social de la société, soit à la Société de Banque Suisse, Rue de la  
Confédération 2 à Genève, qui délivreront les cartes d'admission et les pouvoirs.

## Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden in Basel

Die Herren Aktionäre obgenannter Gesellschaft werden ergebenst zur  
Teilnahme an der

### neunundsiebzigsten ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag den 29. Juni 1943, vormittags 11 Uhr, in das Verwaltungs-  
gebäude der Gesellschaft, Elisabethenstrasse 46, in Basel, zur Behandlung  
nachstehender Traktanden eingeladen:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und der  
Rechnung über das Betriebsjahr 1942.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung bezüglich der Rechnung pro 31. Dezember 1942  
und Verwendung des Ergebnisses.
4. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
5. Wahl der Mitglieder der Kontrollstelle und zweier Suppleanten zur  
Prüfung der Jahresrechnung pro 1943.
6. Wahlen in den Verwaltungsrat.

Laut § 25 der Statuten sind diejenigen Herren Aktionäre stimmberechtig-  
t, auf deren Namen die Aktien in den Registern der Gesellschaft acht  
Tage vor Abhaltung der Generalversammlung eingetragen sind.

Die Eintrittskarten können gegen Einsendung des Anmeldeformulars  
ab 18. Juni 1943 an der Hauptkasse der Gesellschaft bezogen werden, wo  
auch vom gleichen Tage an die Jahresrechnung und der Bericht der Kon-  
trollstelle aufliegen werden. Q 195

Baden, den 15 Juni 1943.

DER VERWALTUNGSRAT.

## Papierfabrik Perlen

Die Aktionäre werden hiermit zur diesjährigen

### ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag den 29. Juni 1943, vormittags 11 Uhr, in das Grand Hôtel National  
in Luzern eingeladen.

#### TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1942/43.
2. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Bestätigung der Aufstellung des Reservefonds.
5. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Rech-  
nungsrevisoren können vom 19. Juni 1943 an gegen Ausweis über den Aktien-  
besitz auf dem Bureau in Perlen eingesehen werden. Die gedruckten Jahres-  
berichte sind ab 29. dies von der Geschäftsleitung in Perlen erhältlich. Die  
Eintrittskarten werden vor Beginn der Versammlung verabfolgt. Die Aushän-  
gung dieser Karten erfolgt ab 10 Uhr 30. OF Z 10

Luzern, den 16. Juni 1943.

DER VERWALTUNGSRAT.

VEVEY

## Bénéfice d'inventaire

Par décision du 15 juin 1943, Monsieur le président  
du Tribunal du district de Vevey a ordonné l'ouverture  
de la procédure de bénéfice d'inventaire de la succession de

### Schwar Benjamin-Ami,

filis de Edmond-James, d'Oberlangenegg (Berne), directeur  
de la Fédération laitière du Léman, domicilié à Vevey,  
décédé à Lausanne, le 13 mai 1943.

Sommation est faite:

a) aux créanciers du défunt, y compris ceux en vertu  
de cautionnement, de produire leur créance (inter-  
vention sur papier timbré de 55 ct. si le montant  
dépasse 100 fr.) au greffe du Tribunal de Vevey  
dans un délai expirant le 31 juillet 1943, sous peine  
de forclusion (CPCV. art. 651).

b) aux débiteurs du défunt de déclarer, dans ce même  
délai, leurs dettes au Juge de Paix du cercle de  
Vevey. L 187

Le président:

Le greffier:

Vulliémöz, vice-président.

E. Tailens.

## Vertretung

als Haupt- oder Nebenverdienst ohne Kapital wird  
nur an seriöse Interessenten abgegeben. O 34  
Offerten an: Schuhfabrik Troletti & Co., Lugano.

## Appenzell-Innerrhodische Kantonalbank, Appenzell

### Obligationenkündigung

Wir kündigen hiermit sämtliche bis Ende Dezember 1943 kündbar werden-  
den sowie alle früher abgelaufenen und noch nicht gekündigten

Obligationen unserer Bank

auf den titelgemäss zulässigen Termin. Mit dem Verfalltag hört die Verzin-  
sung auf. G 63

Die Inhaber gekündigter Titel werden gebeten, sich zwecks Erneuerung mit  
uns in Verbindung zu setzen.

Appenzell, den 15. Juni 1943.

DIE DIREKTION.

## Società per industria commercio agricoltura «LAUIS» Società anonima con sede in Grono (Svizzera)

Gli azionisti della Società per industria commercio agricoltura «LAUIS»  
sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

per il giorno 30 giugno 1943, alle ore 15, presso l'Unione di Banche Svizzere  
in Lugano, per deliberare sul seguente

#### ORDINE DEL GIORNO:

1. Relazione del consiglio di amministrazione.
2. Relazione del revisore.
3. Presentazione del bilancio chiuso al 31 dicembre 1942 e delibera-  
zioni relative.
4. Fissazione del numero dei consiglieri.
5. Nomina dei consiglieri.
6. Nomina del revisore e determinazione del suo emolumento.

Per intervenire all'assemblea, i signori azionisti dovranno depositare  
le azioni cinque giorni prima dell'assemblea presso la sede sociale o presso  
la spett. Unione di Banche Svizzere in Lugano, ritirando il biglietto di  
ammissione all'assemblea stessa. O 35

Grono, li 15 giugno 1943.

Il consiglio d'amministrazione.

## Société de navigation sur les lacs de Neuchâtel et Morat SA., à Neuchâtel

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 1<sup>er</sup> juillet 1943, à 15 heures, à la salle du conseil général, en  
l'Hôtel de Ville de Neuchâtel, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs des comptes sur  
l'exercice 1942.
2. Délibérations sur le rapport de gestion et les comptes annuels.
3. Votation sur les propositions \*du conseil d'administration.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs et le  
rapport de gestion seront à la disposition des actionnaires à partir du 21 juin  
1943, au siège social, à l'ouest du port, et auprès des banques cantonales de  
Fribourg, Neuchâtel et Vaud ou de leurs succursales.

Pour être admis à l'assemblée générale, les propriétaires d'actions doivent  
déposer leurs titres 5 jours au moins avant la dite assemblée, au siège social  
ou dans l'une des banques cantonales de Fribourg, Neuchâtel et Vaud ou de  
leurs succursales.

Les actions peuvent être déposées le jour de l'assemblée avant 14 heures,  
sur le bureau du président, salle du conseil général.

En échange de ce dépôt, les actionnaires reçoivent une carte d'admission  
nominative et incessible.

Pour tenir compte des ordres de l'Office fédéral des transports à Berne,  
il ne sera pas organisé de bateau spécial pour amener les actionnaires à  
Neuchâtel; Messieurs les actionnaires habitant la rive sud du Lac de Neuchâtel  
auront à leur disposition les bateaux-horaire quittant Estavayer-le-Lac à 12 h. 50  
resp. Neuchâtel à 18 h. 35. N 53

Neuchâtel, le 16 juin 1943.

Au nom du conseil d'administration,  
le président: Jean V. Degoumois.

3 3/4 % **redshjurige ussere Anleihe von 1939 der Französischen Republik**

Verzeichnis der am 14. April 1943 in Paris zur Rückzahlung auf den 1. Juni 1943 ausgelosten 699 Obligationen zu hfl. 500 und 1399 Obligationen zu hfl. 1000

Table with 10 columns of numbers representing bond serial numbers for hfl. 500. The numbers range from 1149 to 85671.

Table with 10 columns of numbers representing bond serial numbers for hfl. 500. The numbers range from 20827 to 55519.

Table with 10 columns of numbers representing bond serial numbers for hfl. 1000. The numbers range from 82 to 20509.

Table with 10 columns of numbers representing bond serial numbers for hfl. 1000. The numbers range from 20827 to 75771.

Es wird daran erinnert, dass die mit dem schweizerischen Affidavit versehenen, am 14. April 1943 ausgelosten Titel dieser Anleihe vorläufig bei den Zahlstellen nicht eingelöst werden können. Aus Gründen, die den Obligationären in einem Pressecommuniqu vom 1. Dezember 1942 bekanntgegeben wurden, ist die Französische Regierung in die Unmöglichkeit versetzt worden, die benötigten Zahlungsmittel in Schweizerfranken anzuschaffen. Die Rückzahlungen werden wieder aufgenommen werden, sobald es die Umstände gestatten.

Im Auftrage der Französischen Regierung: Die schweizerischen Zentralzahlstellen Schweizerische Kreditanstalt Schweizerischer Bankverein

Banque cantonale vaudoise. Denonciation de certificats de dépôt. Les titulaires de certificats de dépôt arrivant à échéance du 1er octobre au 21 décembre 1943 et faisant partie des séries suivantes: série 3 U à 3 ans de terme 3 3/4 %, série 3 S à 3 ans de terme 3 3/4 %, série 3 R à 3 ans de terme 3 3/4 %, série 4 A à 4 ans de terme 3 3/4 %.

GERITA SA. Messieurs les actionnaires de Gerita SA. sont convoqués en assemblée générale ordinaire le mardi 29 juin 1943, à 14 heures 15, au siège social, Rue Bellot 11,  Genève. ORDRE DU JOUR: 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Rapport du contrôleur des comptes. 3. Votation sur les conclusions de ces rapports. 4. Votation sur la continuation éventuelle de l'activité de la société. 5. Nomination d'un administrateur. 6. Nomination d'un contrôleur des comptes.



# BEQUEME RÄUME

für Sitzungen und Konferenzen

**Aarau**

HOTEL-RESTAURANT

## Aarauerhof

Das städtische Grossgasthaus am Hanphahnhof mit dem gediegenen Restaurant, den grossen und kleinen Lokalitäten für Sitzungen und Anlässe.

Gleiches Hans: **Salinenhotel im Park, Rheinfelden.**

**Basel**

## Bahnhofbuffet SBB.

Jos. A. Scilcr.

Telephon 319 00

Das geeignete Restaurant für **Konferenzen.**

**Bern**

ist wegen seiner zentralen Lage und seinen guten Verbindungen als Sitzungsort sehr günstig gelegen.

Ausgezeichnet geeignet zum Abhalten von Sitzungen und Konferenzen ist mit seinen vielen schönen Lokalen das

## Bürgerhaus

**Genf**

Besucht das führende  
Genfer Familienhotel

## La Résidence

Florissant 11. Prachtvolle Lage, 3 Minuten vom Zentrum. Konferenzzimmer. Grosser Privat-Autopark. Zimmer ab Fr. 5.—. Pension ab Fr. 13.—. Bar. — 2 Tennisplätze. — Telephon 413 88.

G. E. Lussy, Direktor.

**Luzern**

## Hotel St. Gotthard-Terminus

gegenüber dem Bahnhof und den Landungsstellen. Zimmer von Fr. 5.50 an. Zimmer mit Staatstelephon. Sitzungszimmer. Grosse Säle für Versammlungen, Bankette und Anlässe. Grossrestaurant mit gedeckter Terrasse mit Blick auf See und Berge. Nachmittags- und Abendkonzerte.

**Neuenburg**

## Café du Théâtre

(im Zentrum der Stadt). Bestbekannte Küche mit zeitgemässen Preisen. Gepflegte Weine. Kleinere, helmelige, separate Säle. Gedeckte Terrasse. Konzert. Telephon 529 77.

Mme Chr. Schweizer.

**St. Gallen**

## Hotel Rhein

(100 Schritte vom Bahnhof)

Qualität in Verpflegung und Logis. Heimatstil-Restaurant.

J. Baumgartner, Besitzer.

**Zürich**

## „Kaufleuten“

Pellikanstrasse/Talacker. — Parterre: Grossrestaurant mit separatem Speisesaal. Moderne Säle für Versammlungen, Bankette und Abendunterhaltungen. 1. Stock: Blumenterrasse, ruhige, neuzeitlich eingerichtete Sitzungszimmer. Bekannt für gepflegte Küche und Weine. Telephon 514 05. Grosser Parkplatz. Jean Rüedi.

## Schweizerische Treuhandgesellschaft

Zürich

BASEL

Genf

Bahnhofstrasse 66

St.-Albananlage 1

Rue du Mont-Blanc 8

## La Fonte électrique SA., Bex

### Augmentation du capital-actions

par

l'émission de 2000 actions nouvelles au porteur d'une valeur nominale de 250 fr. chacune (n°s 4001 à 6000)

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la Fonte électrique SA., Bex, du 10 juin 1943 a décidé, conformément à la proposition du conseil d'administration, de porter le capital-actions de la société de 1.000.000 fr. à 1.500.000 fr. par l'émission de 2000 actions nouvelles au porteur d'une valeur nominale de 250 fr. chacune.

Le produit de l'émission est destiné à augmenter les capitaux d'exploitation de la société pour lui permettre de développer ses fabrications actuelles et de réaliser des procédés à l'étude.

Les actions nouvelles ont droit au dividende à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1943 et ont statutairement les mêmes droits que les anciennes actions au porteur, numérotées de 1 à 4000.

Les actions nouvelles au porteur sont offertes exclusivement aux actionnaires actuels à raison d'une action nouvelle de 250 fr. pour deux actions anciennes de 250 fr. nominal actuellement détenues. Le droit de souscription peut être exercé contre remise de deux coupons n° 20 détachés des actions anciennes et moyennant paiement de 250 fr. pour chaque action nouvelle.

L'admission des actions nouvelles à la cote officielle de la bourse de Lausanne sera demandée.

L'Union de banques suisses, à Lausanne, a souscrit et intégralement libéré à la date du 10 juin 1943, jour de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, les 2000 actions nouvelles d'une valeur nominale de 250 fr. chacune de la Fonte électrique SA. Elle offre ces actions en souscription aux actionnaires actuels de la société

du 17 juin au 3 juillet 1943

aux conditions suivantes:

1. Deux actions anciennes permettent de souscrire à une action nouvelle contre paiement de 250 fr. et remise de deux coupons n° 20 détachés des actions anciennes. Le droit de timbre fédéral sur titres est à la charge de la société. Des bulletins de souscription peuvent être obtenus aux guichets de l'Union de banques suisses, Lausanne, Genève, Montreux et Vevey. Les coupons n° 20 perdront leur valeur à partir du 4 juillet 1943, même si le droit de souscription n'a pas été exercé.
2. La libération des titres attribués devra être effectuée jusqu'au 15 juillet 1943 au plus tard.
3. Lors de la libération, les actionnaires recevront sur demande des bons de livraison qui seront échangés ultérieurement contre des actions définitives, sur avis spécial.
4. Pour le cas où des actionnaires ne posséderaient pas un nombre pair d'actions anciennes, l'Union de banques suisses est prête à servir d'intermédiaire pour l'achat et la vente des droits de souscription.

Lausanne, le 10 juin 1943. UNION DE BANQUES SUISSES.

PS. Le prospectus détaillé est à la disposition des actionnaires auprès du domicile de souscription.

## Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität, Olten

### EINLADUNG

zur

### 48. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Montag den 28. Juni 1943, 11.15 Uhr,  
im Hotel Schweizerhof, Sitzungszimmer, I. Stock, in Olten.

#### TAGESORDNUNG:

1. Entgegennahme des Jahresberichtes und des Berichtes der Rechnungsrevisoren. Genehmigung der Jahresrechnung pro 1942/43.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle 1943/44.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz mit dem Revisionsbericht sowie der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes werden zur Einsicht der Aktionäre am Sitze der Gesellschaft vom 18. Juni 1943 an aufgelegt und können auf Wunsch dort bezogen werden.

Eintrittskarten zu der Generalversammlung können gegen den Ausweis über den Aktienbesitz vom 18. Juni 1943 an bezogen werden bei der Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich, der Eidgenössischen Bank AG. in Zürich, der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich, der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich, Winterthur, Aarau, Baden und Bern, der Solothurner Kantonalbank in Solothurn und Olten, der Solothurner Handelsbank in Solothurn und Olten, Sarasin & Cie. in Basel, der Privatbank und Verwaltungsgesellschaft in Zürich, beim Schweizerischen Bankverein in Basel sowie bei der Gesellschaftskasse in Olten.

On 48

Olten, den 1. Juni 1943.

Für den Verwaltungsrat,  
der Präsident: A. Nizzola.